

中華民國十五年三月三拾號

夏曆歲次丙寅年貳月十七日

言論

北京通訊。關稅會議。因段政府欲其成功。表示讓步。以爲對內和緩反對之計。乃於停頓以後。每星期五開中外各代表非正式會議時。竭力向各國疏解。冀雙方得以接近妥洽。最近有日本放棄其貳五附加稅之主張。另由英美日三國共擬稅率之舉。所謂日本委員佐分利氏返京後。會務即當進展之說。亦由是而起。近日並有本月拾八九日續開正式會議。至三月中旬。可以

關會前途漸露曙光

北京通訊。關稅會議。因段政府欲其成功。表示讓步。以爲對內和緩反對之計。乃於停頓以後。每星期五開中外各代表非正式會議時。竭力向各國疏解。冀雙方得以接近妥洽。最近有日本放棄其貳五附加稅之主張。另由英美日三國共擬稅率之舉。所謂日本委員佐分利氏返京後。會務即當進展之說。亦由是而起。近日並有本月拾八九日續開正式會議。至三月中旬。可以全部討論竣事之宣傳。中外兩方當局者。似皆頗抱樂觀。而其內容。則迄無能道其詳者。記者特從各方面切實調查。始知各項宣傳。非無根據。因將所知。概述如下。

●關心此會者。其注意焉。

查現在停頓中。中外兩方所最重視而又最難解決之問題。約有五項。①過渡期內附加稅率。②附加稅收之用途。③內外債整理問題。④陸境關稅問題。⑤互惠協定問題是也。迄近日止。我國與各國代表間迭次爲專門的研究。交涉之結果。大致已有接

啟者本總堂現年發出公私各緣部尚有未及繳回者近因時屆年晚諸職員交代在即仰各分堂當年執事祈將各項捐欸緣部一律清繳免致日久遺失阻碍公務進行仰各執事知照辦理爲盼預此佈告

維
致公總堂

價目表

本報價目本埠派刊每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元三個月五元七毫五元一月中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日登閱無逾取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

匪首。和司令爲統帥。嚴肅當時。而鄉
正人跡罕聞。警等。鑒於時局之不定。
匪發跡之奇速。則平日雖有子弟爲非。羣
盜嘯聚。咸畏懼而無敢檢舉。以批其逆鱗
而自賈禍。至於蚩蚩之衆。愚昧寡識。則
方深幸鄉產匪首。足以仰賴幟幟。不虞外
匪之來侵掠矣。故在此種形勢之下。雖賢
良之軍民當局。關心匪禍。痛悼民艱。大
舉清鄉。嚴施勸撫。猶恐不能根株淨盡。
弊絕風清。而況今之從政者。壹方則因官
爲市。抽剝以圖自肥。其行逕尤甚於賊。
一方則害大而誇。行僻而堅。欲北伐以擣
鄰封。如是而粵人欲免盜匪之禍。詎可得
乎哉。夜不閉戶之承平景象。不知何日始
得復現矣。

然吾人之自爲計。則當努力於自衛。不
宜稍存倚界官兵保護之念。建築碉樓。購
置槍械。堅固牆垣。各鄉之自衛能力既足
。復進而聯結鄰鄉。守望相助。患難相扶
。則外匪自不能來犯。而鄉族之中。復廣
行成規。子弟之不肖者。嚴加懲儆。則內
寇自絕。此則猶可獲枕席之安耳。今據粵
載電訊。如四邑人士之組立護航局。以維持

近之可能。分誌如左

○過渡期內附加稅率問題 此問題經中外代表迭次非正式會議。及各國代表每星期在和蘭使署商議結果。我國對於甲乙丙種奢侈品及普通品等名稱。已允將廢棄不用。改爲劃分進口貨爲七類。附加稅率則自二分五釐至於二成七分五釐。而英美日三國代表間則於一月十三日前後。商得一致之意見。將普通品課值百抽貳分五釐以至於四分之分級稅率。謂加以進口正稅五分之一及子口半稅二分五釐。總率可全 成以全 壹成。一分五釐。其中最低之二分五釐稅率。須必需品始能適用。如日本棉紗棉布之類屬之。○乙種奢侈品課值百抽七分五釐。加以正稅及子口半稅。共得一成九分。○甲種奢侈品課一成七分。加以正稅及子口半稅。共得貳成五分之。其最低率固與我國之讓步率相等。但最高率尙差一成零五釐。且我國未將正稅及子口半稅算入。雙方爭點。雖較前小。然其間仍有總率一成之差也

○附加稅收用途問題 我國至今猶持○抵補裁釐。○整理債務。○建設經費。○中

趨時裁縫店廣告
 大布僑 幫色胞 夏新光 天靚顧 線 仔價額 絨錢外 又相歡 到宜迎
 Modernize Tailor
 447 Carrall St. Vancouver, B.C.
 啟禮恭黃 Phone Sev. 9109 麼矢綢喊 邊右報漢大在鋪

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨之美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窗鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

[illegible]

僑胞旋唐注意

由雲高華啟行日期

澳大利皇后

三月式十日

亞洲皇后

四月三日

加拿大皇后

四月十七

國俄皇后

五月一日

東亞
客務總司理司徒旄佈

司徒旄通住地址

SETO MORE

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

客務總司理司徒旄

J. J. FORSTER

General Agent

Ocean Traffic

VANCOUVER, B. C.

公園大熊噬人

給大熊食。該熊野性難馴。咬合巴氏之手。并以掌撕之。當時遊客及公園工人。急上前救護。昇其出外。由公園部之車。移入聖保羅醫院調治。查悉其右手已斷。惟情狀并非險惡。昨晚得安睡。公園部總理羅靈氏。對於昨日之意外事。深爲惋惜。警告他人勿再蹈覆轍。特在欄邊置警告牌示衆。○查特羅斯基熊爲市丹利公園最大之熊。○溫埠各市民及數千遊客均識之。伊企立時高約八尺八寸。

●華婦幾爲煤氣所害
華婦某氏。寓固蘭護街二叁四三號。星期
晚七點半鐘。在寓中嗅有煤氣味。乃劃火
柴照視。發見煤氣喉之洩漏處。惟火柴之
火。與洩出之煤氣接觸。旬然一聲。爆炸
甚烈。該華婦倖免受傷。警察衣路氏聞警
馳至。將火撲滅。

●學校放春假

本埠各公共學校。將放春假。由耶穌遇難節前一日(即四月壹日)午間起。直至四月十二日星期一日止。共放假十天。現有許多學生准備春遊。尤以童子軍爲最。彼等准備出野外紮營。

●工人補卹局之報告
工人補卹局發表其冊部。表示宣九二五年在該局註冊之卑司省各公司。多過前年三百五拾九間。足証卑司省藝業之發達也。卑司省各公司納卹費與該局者。於一九二二年爲一萬三千萬元。而一九二五年達一萬六千萬元。工人及其家眷。現由該局之

工人遭意外者共二萬七千五百六十三宗。去年報告遭慘死者二百一十三宗。於壹九二三年式百六十八宗。至前九年在工業上遭慘難者。共二千零二人。平均每年害貳百二十三人。同時非致命之遭險者共有拾八萬七千二百九拾七宗。中有四千一百八十宗已成殘

廢。不復能操工。查一九貳五年終之撫恤冊表。有寡婦五百六十七名。及子女在十六歲以下者一千零三名。靠其子養之。父三十八名。母九拾二名。其他各項依靠者。一八名。殘廢者八百三拾二名。總共爲三千五百五十八人。均領收該局撫養。另有七百餘名婦孺。暫時依賴該局之恤養。現

犧牲生命。特別在各工廠出示警告。有許多工廠聯合教訓各工。如卑司板木及木瓦製造船家、卑司省航務聯合、卑司省木瓦製造聯合會、卑司樹木聯合。均有安全稽查員。以防範其會內發生意外。查藝業中遭意外者以木業爲最多。佔百分之四十四。建築百分之三拾。煤礦百分之八。鐵道百分之五。航務及金類礦務各居百分之五。其他各藝業佔

●東莞婦婦案抄記
意人地波都里氏。年四十八歲。被控於去年十一月廿六日。在何近小巷行刺婦人汪喇花斯氏。因傷斃命案。昨早在巡迴裁判衙提訊。地波都里氏不認有罪。公家律師麥當路氏將案情梗概。對陪審官述稱。該婦人前曾與地氏全居。去年十一月廿六晚。婦受刀刺傷。至正月廿六日在醫院斃命。但并無人見行刺事。有一說則謂有人到該婦家搶劫。將之刺傷。然該婦雖是於晚間七點鐘被刺。而其友地波都里氏至翌早始

時。尙不請人救治。遇事之晚。亦不通知警察云。此案現在審訊中。

●長途通話

本埠卑司電話公司工程師李文氏。廿八日與聖約翰翰山之紐布倫士域電話公司工程師亞氏。互用電話叙談。其路徑乃經舊金山。彰化。芝加高。紐約。及波士頓而至聖約翰翰山。其談話甚為月。半無阻導。及此處通話

●私運片烟案延訊

西人馬連那氏。被控私運鴉片案。被騎警拘獲。因其用衣箱運鴉片價值五千元。藏在婦人麥金巴氏家。經提審多次。昨在警衙由法官梳氏提訊。被告律師謂此案乃誣造。是以法官將案推至今日方判決。

◎二埠達權社支部成立盛況
(一埠)函。此間達權社。于廿八日舉行成立慶典禮。堂內外裝飾輝煌。鋪陳華麗。張燈結綵。高懸五色國旗黨旗。是日天朗氣清。惠風和暢。時至午后一點鐘。該社人員齊集。來賓代表亦魚貫而至。座爲之滿。秩序井然。首由贊禮員林景棠有唱禮。

○一聲炮。○二奏樂。○三請全体起立向國旗
黨旗前行二鞠躬禮。○四三祝萬歲。○五請宣
佈員陳翼耀君宣佈成立理由。○六請主席李
大立君就位。讀歡迎詞。(主)葉達洋君李
其銘君讀祝詞。八宣佈員請各代表來賓演
說。致公總堂達權總社善莪學校閱書報社
代表劉孔正君。二埠致公堂張機羈君。雲

坤公堂林英羅君。達權社梁煥南君。大漢公報黃光榮君。明吟埠致公堂達權社鄭松照君。黨近埠致公堂達權社代表黎宗煊君。蘭拿埠致公堂華濟君。車梨役埠致公堂代表周文煥君。西巴崙埠致公堂達權社代表陳習文君。尾羅泗埠陳棟等君。大致謂組織本社。無非聯絡感情。交換智識。輔翼洪門。振興黨務。凡我昆仲須要認定宗旨。負擔個人應盡之義務。愛羣愛國。謀

◎二埠達權社支部成立盛況

監六個月。另罰款二百元堂費。次案判罰款拾五及堂費。若無罰款交付。則首案再監兩月。後案監禁一個月。其堂費共十四元。當堂訊時。李氏否認有罪。據警察活活氏供稱。二月拾六日。與警察愛爾蘭氏晨早見李氏在義學倫街五二二號屋後。李氏過籬笆。遺下壹小包在欄杆上。開視該

包乃鴉片也。因將李氏拘獲。搜其身得罐。內有鴉片叁分一之滿。及烟屎一包。後回到李氏之屋搜查。在屋後空地尋得一罐。內有鴉片及吸烟器具等。

●總統輪音

域多利廿九日電。提督東亞輪船公司之固蘭總統號。是日由遠東開抵本埠。載來貨

物在本起卸者百二十五噸。搭客多名。該輪載來頭等搭六拾名。大艙客約二百名。是星期日下午。則總統渣化臣氏由本埠開赴東亞。

●日本施行新稅則

東京廿九日電。日本國會上星期通過之稅關新稅則。增抽糧食入口稅。星期晚忽由皇下令施行。然料未有影响於大帮品拘之入口也。

社會之幸福云。每次演畢。掌聲達於戶外。
⑨請副主席司徒于堯答謝。⑩請全體唱
愛國歌。⑪宣佈員宣佈散會。以茶點餽
衆。即晚五點鐘。設饌于本社內及致公堂
。赴席者百數十人。酒至數巡。主席請各
代表發揮偉論。言言金玉。語語珠璣。直
至八點賓主盡歡而散。並音樂隊助慶。詢
盛會也。

域多利廿九日電。賊匪之常劫士鬼磨政府專賣酒房案。可証出賊乃酷嗜杯中物之人。因失去之酒均是上好者。共值銀七百元。○此次劫案。警察印出賊匪指掌。與前次劫匪相同。

●坎屬開教育會議

域多利廿九日電。卑司省教育局長麥連氏。偕同副局長智利氏。將於星期日。由本埠首途赴滿地可埠。四月五日出席國民教育會議。而爲卑司省之代表。約需時三

星期便可回埠。此次會議由麥基路大學校長卡利氏。杜朗度大學校長科幹那氏。不亞鐵道公司總理表地氏等主理。召集坎拿大之教育家。以謀教育發達。麥連氏博學士。亟欲本省教育局。以最新式方法。令坎拿大教育并駕前進。本省學校已大加改良。不特爲坎拿大各處所注意。且令美國教育家亦留意焉。在滿地可之會議。每一

年一次。此爲第三回。乃欲鼓勵坎拿大各學校。教授良好市民。

● 邦人藏鴉片判罰

域多利廿九日電。華人名炎(譯音)。二月廿五日。警察到摩倫街五一四號其寓中。

搜獲鴉片。乃拘之控爲身藏鴉片煙案。是日在警衙提訊。由律師譚馬士來辯護。炎氏不認有罪。法官卒判監禁六個月。科罰貳百元。堂費廿四元。若無款交付。再監三個月。

域多利廿九日電。華人名李。被控兩宗案。一爲私藏鴉片烟。次爲私藏烟具。是早

監六個月。另罰款二百元堂費。次案判罰監拾五及堂費。若無罰款交付。則首案再監兩月。後案監禁一個月。其堂費共十四元。當堂訊時。李氏否認有罪。據警察活活蘭氏供稱。二月拾六日。與警察愛爾蘭氏晨早見李氏在義學偷銜五二二號屋後。李氏過籬笆。遺下壹小包在欄杆上。開視該

包乃鴉片也。因將李氏拘獲。搜其身得罐。內有鴉片叁分一之滿。及烟屎一包。後回到李氏之屋搜查。在屋後空地尋得一罐。內有鴉片及吸烟器具等。

●總統輪音

域多利廿九日電。提督東亞輪船公司之固蘭總統號。是日由遠東開抵本埠。載來貨

物在本起卸者百二十五噸。搭客多名。該輪載來頭等搭六拾名。大艙客約二百名。是星期日下午。則總統渣化臣氏由本埠開赴東亞。

●日本施行新稅則

東京廿九日電。日本國會上星期通過之稅關新稅則。增抽糧食入口稅。星期晚忽由皇下令施行。然料未有影响於大帮品拘之入口也。

**THE
PAN-AMERICAN SILVER & BLACK
FOX FARMS LIMITED**
1101-1102 Dominion Building, Phone Sey. 2437
Vancouver, Canada

Please send me details of your plans & shares.
煩寄爾之計畫及股份詳情與我

ADDRESS..... 求入股者住址



投資於畜狐事業之良機切不可失矣養黑白狐狸爲最近之新事業年來在加東之畜養家已獲利不知幾百萬元一九二五年片士厄活島發售黑白狐毛皮入息統達三百萬元畜狐現爲卑詩省新事業專家已從事於多年畜養彼等謂卑詩省所產之狐實勝於加拿大各部是故畜狐爲畜牧科學最重要者須多年實驗與常時研究方克有濟欲使畜狐業成功有三種要法即牧場地位狐狸與管理三者俱要完善本公司備有此三樣 在卑詩省匿古拉流域之牧場與狐狸爲加西之最佳者吾人牧場內有四狐去歲拾二月在溫哥華埠獲獎賞拾三次實爲畜狐歷史上所罕見司理美鯉氏爲加拿大專家之一曾在公司致力八年於養狐結果生產繁殖有數緣因應投資落本公司即吾等自置有最完善之牧場與畜類及管理有經驗而適當不售產有之狐狸籌畫使其生產愈多吾人願小投資家乘時入股俾利益均沾蓋公司愈大則獲利更多也購買生狐係危險而浪費銀兩劣毛皮難以賣去本公司用科學方法養狐將見所產毛皮得獲最高價格凡華友欲獲利者請踴躍投資爲盼

敬啟者敝堂所落成舉行開幕慶典叨蒙各界團體商號房寓僑胞外埠分堂昆仲先生等駕

謹將贈禮物芳名列后

花旗麵廠馬克思經雲生壹套綱鑑壹套 黃文德建國方略
壹本 新美隆黃躍雲生花二盆 萬國酒樓爆竹壹萬
文彊學校祝詞 黃光發生花壹扎 萬國班送日夜戲二萬
●儀伍元 和生號 ●儀三元 秀蘭女士爆竹一萬 同福
常鄭榮陽堂廣智學校照身鏡壹座祝詞 龍岡公所鏡屏祝
詞 馬金紫堂玻璃嶼壹對祝詞 林西河堂九牧公所鏡屏
●儀伍元 寧陽餘慶堂新文化辭書公文書程式舉例祝詞
何廬江堂鏡屏 南溪房爆竹一千 ●儀四元 佐治旅館
●儀伍元 西隆房爆竹壹串祝詞 周耀初源發館梅溪房
愛蓮房兆源昌寶蘭民發公司來記號大東旅館富利號鴻
善獎堂華人煙草公司新中國印務公司樂華服公司萬幸義

同華英合解韋氏大學字典一本書架壹個
宋賦梅房爆竹一串●儀三元 鳳溪房玻璃水壺壹個玻璃杯
一對銀盤一個●儀五元祝詞 廉記黃傳連鐵字紙笠一個
居之安房檼嵩晟光中洪●儀六元 海宴公所●儀拾元
祝詞 雲衢寄廬●儀五元愛羣閱書報社鏡屏祝詞 金利
源德紹公司爆竹一萬●儀五元 廣同昌廣發號參記裕榮
●儀十元 集成房甄善義甄光鑑●儀五元 薛卓華房
儀五元 東方裁縫店鄧魯池三民主義五權憲法建國房畧
三種 蚌湖鄉保安局●儀十元 大漢公報文華學校●儀
五元祝詞 蕭桂合●儀五元 吳自立梁雨蒼孫恩良劉儒
堃蕭玉保詠秋劉樹成劉梓吳李謙員芳周慶堃蕭經綸楊澤

芬黃星曜禮堂大燈壹●儀二元
 梁秀鳳女士●儀五元
 生生公司金菊園惠來公司萬興店爆竹一萬●儀五元
 黎玉容女士爆竹一萬 雪莊女士●儀二元五
 鄧二珠●
 儀三元 何日揚●儀三元 人和房●儀五元
 為寶房●
 儀五元 洋新店●儀三元 安和會館●儀十元
 凱金山
 堂●儀拾元祝詞 憲政黨愛國學堂●儀五元祝詞 金玉
 女士●儀五元 劉月蟬女士●儀廿元 顧利美新瑞和瑞
 英昌●儀拾二元 北京酒樓●儀六元 叙瓊莊所啟雲房
 啓蘭軒 聯勝房三省房爆竹一萬●儀廿元 廖武威堂叙
 倫公所爆竹一萬●儀五元 廖炳記●儀二元 光裕房●
 儀五元 協蘭房李奈李維迪●金五元 安記美利●金六

元源號 趙盈祥衣店製三勝 金六元 鳳崗房 金三元
和源號 趙盈祥車春裔鏡屏 壹 酒館聯工鏡屏 一
國民別墅鏡屏 壹 祝詞 公發館廣源生廣源鏡屏
寶路旅館新源號新中 和鏡屏 壹 同昌隆華昌號合勝號鏡
屏 壹 同利衣館甄英樹顯明奉顯明蘭吳濟康鏡屏 壹
蔡沙浦房 金五元 祝詞 鄂羣和房爆竹壹串 金五元
黃利靴店瑞華英房爆竹一串 張椿太鄭福籍將義仔鄭松
安鄭德潤岑元敏鄭椿澤鄭厚探盧杰三鄭爾健青葵二盆爆
竹壹串 鍾穎川堂大照身鏡壹座爆竹一萬祝詞 順德恒恒
安堂鏡屏 一祝詞 萬國酒樓新軒霄溢公司成昌號胡姿
梁盛胡進秘書寶路餐館明和鐵行協和號和豐號胡治長
大照身鏡一座 朱市國堂鏡屏一祝詞 重德榮德行胡長

根基振影 振聘承雙 大潤振好 振垣 振湖 培盛 北谷德雅振源
啟然亞順良傑宜大大照身鏡壹座 新北京茂號美輪綸
明記衣館朱昌衣館新時興與秘書理髮所廣榮衣館朱廣治
錦鏡屏一號鏡屏一 開平會棧 鏡屏一祝詞 明倫堂
錦和隆福一號鏡屏一 生隆棧珠記理髮所照利理髮所鏡
屏一 振興水發商發三益鏡屏一 恒美奇盧鏡屏一 金
二元 金菊園榮記爆竹五千祝詞 李世璠鏡屏 煙洲翁
盧金五元祝詞 許昌平葉健槐 金十元祝詞 廖雅雲
房金三元 寧益押 金二元 溫金有 金三元 孫榮
安社 金五元祝詞 香港公司加拿大公司 金五元 美
香女士手織顧繡花成對爆竹壹串祝詞 (續昨未完)

醫 藥 大 科 專 柳 花 商 街 姚 士 博

預防人假冒

本藥房自設工廠，精製各種名藥，馳名中外，功效神速。凡患各種疑難雜症，服之立見奇效。本藥房為廣事起見，特設分店於各埠，以便病家就近購服。凡購藥時，請認明本藥房商標，以免誤購偽藥。本藥房所製之藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，品質純正，效力宏大。凡患各種疑難雜症，服之立見奇效。本藥房為廣事起見，特設分店於各埠，以便病家就近購服。凡購藥時，請認明本藥房商標，以免誤購偽藥。

萬應搜毒丹 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元

YEW SHE NAM
34 BECKETT ST. S.F. CAL. U.S.A.

請認老牌

全日半兒小天一限人大症熱大般諸感外花天破

埠利忌卡隆益合 埠辟地云號益均 埠華高雲源利金 理代屬英

利源(利)永(域)
WING LEE YUEN CO.
543 Fsgard St Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

接理
香港永利源謹啟

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘花柳搜毒
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理香港永利源謹啟

雲安旅館
QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東
門牌一百三十九號

極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨

司理人 趙善銘 披露

大東旅館
Dai Dong Rooms 83 Pender St. W.
Phone SEY 7826 L. Vancouver, B.C.

片打街西八十一號
電話 SEY 37810

本旅館設在片打街西
門牌八十一號

極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨

司理人 周同福 披露

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到
唐山新花占
唐山新花占
唐山新花占
唐山新花占
唐山新花占
唐山新花占
唐山新花占
唐山新花占
唐山新花占
唐山新花占

大宗
錢克己顧備品品油苗

關華動謹啟

司理阮本祝
圖久遠交易仰其留
心為盼如有信件如
上西文賜來無誤

章記
JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

小號在云打街東
門牌一百三十九號

極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨
極(僑)胞(光)臨

司理人 趙善銘 披露

接整水龍
本號承接修理水龍
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修理極為便利
並以廉價相就華友
光顧請用電話通知
應速命
電話 詩摩 二九二九

住家電話
四六四六一
比布杭文披露

29 Drummond
29 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

公堂收到
昆仲年捐
費名列左

馬李林岑陳劉鄭梅關江許謝許關梅陳趙陳
本銘孔希紹拱潤國甲
澤南炎宗翼杜沼福相柏凌麟操慶祥榮雲日富祿勳

湯甄關張謝梁劉黃梁張鄭林陳張鍾劉周謝黃
應仁華輝 橙印恩 趙作信
活郁扶樂週禮杞雲秋明兆松裕澤任榮燦勳沾

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

合益隆
Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Hop Lee Co. 261 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mth St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
VANCOUVER B. C.
VICTORIA B. C.

合益隆
Wing Hing Lung P. O. Box 1142
Hop Wo Co., 336 Lagacheleje St. N. Montreal, Can.
Dung Hing 16 El Zabeth St Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.

花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕癢。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。會花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴三天。謹謝。力行介紹。

奇生行
Koy Sang Hong Co.
843 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

扶元搜毒酒 每罇五元
參茸固本藥酒 每罇五元
三鞭壯陽藥酒 每罇五元

總發行所 美國大埠 奇生行 大約房
KAY SANG HONG B.C. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

奇生行
Koy Sang Hong Co.
843 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

奇生行
Koy Sang Hong Co.
843 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

[illegible][illegible]

恭頌良醫
 神靈隨處而安竊身牙痛挫仆筋骨史克
 形神虛弱四肢乏力弱掌非在之醫不偶偶
 指車忽親趙印立先生大在遠括內載恆腎述
 少九之論余心以病情雖重主治收果 幸先生寄
 來壯陽暖腎述少九料及紅蛇二鞭蛤蚧藥酒式均
 照服之後覺心身倍增強陽事大奪今幸以病掃
 除精神煥色現已壯老述少之功履步九騰 先生
 回醫中在院之妙術俾海外同病或不信核尤
 疑而贊同者使中據情答復區區此意耳
 印即報利厚之兩助也

生隆棧大寶號司事鑒鈞敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚聞取報章一看則知 趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贊一言俾得同症者訪津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭止衛恭頌

▲趙邦立內外方脈醫寓

○新到唐山各種瓜菜米發客

電話 (特 電) Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B. C.

廣州海關停止驗貨數日 至廿六日已
解決 茲將解決之經過詳情錄下 粵
海關停驗貨物該稅務司所持理由 及
所爭之條件 約有二端 ①以後凡船
隻入口 所有載來貨物必須經海關驗
明征收入口稅後 方許糾察像及工商
檢查處檢驗或扣留 ②罷工工人前次
所扣留之貨物 必須放回收稅 方能
自由處置 政治委員會自得悉此項消
息後 當已令海關監督傅秉常提出交
涉 連日傅監督委派孫科向該稅務司
卑路交涉數次 至廿五日交涉署陸
敬科又復銜政府意旨 前赴粵海關
與該稅務司卑路交涉 並由罷工委員
會將前次扣留之貨物交還該稅務司過
稅 請其速即開關 使各輪船起卸貨
物稅務司卑路已當面允諾船起卸貨

廿六日正午十二時起 卽照常辦公
檢驗貨物 准各輪船開倉自由起卸
財政部亦擬定佈告 說明船隻入口所
有載來貨物 亦須經海關檢驗後 方
可任意檢查 廿五日下午四點四十分
鐘 洋關經已奉到財政部佈告 旋由
該關洋人 督同雜役 將該佈告 張
貼關前 繼而粵海關稅務司 亦在關
前及驗貨廐內 張貼佈告 茲將財部
稅司兩佈告分錄如下

○財政部佈告 照得海關爲國家征稅
機關 凡屬國民 皆有遵章納稅之義

稅務司 海關有首先查驗之權 須知
進口貨物 海關有首先查驗之權 須知
出口貨物 海關有最後查驗之權 嗣後
各種船舶 載運貨物到通商港口 壹
切驗貨收稅手續 應由海關照章辦理
無論何人 不得干預 切切毋違
此佈 中華民國十五年 貳月二十五
日 部長宋子文

○稅務司佈告 粵海關稅務司具 爲
佈告事 照得海關定章 凡進口貨物
海關有首先查驗之權 出口貨物
海關有最後查驗之權 「中客」現由政
府確定辦法 保障海關職權 出示曉
諭 并令糾察隊將執去各貨 送回海
關在案 本稅務司現見各本國各貨

日 上午十二時 所有本口及黃埔船隻
 壹律准其起下貨物 照常驗放 仰
 商民人等一體知照 此佈 中華民國
 拾五年 二月二拾五日
 ●衛生局抽及停棺
 廣州市衛生局 設法籌款 無所不至
 該局取締人民將棺木寄庄 不得過
 六個月 凡欲寄庄者 須先向該局領
 取入庄證 然後准予入庄 出庄時又
 須注消 否則處罰 此種領証手續
 與人民租屋領入伙紙無異 其初並不
 收費 邇來該局爲增加收入起見 凡
 報入庄者 須繳領證費壹元四毫 始
 允給發 注銷時亦繳費如前 故每棺
 木壹具入庄須多繳二元八毫 此宗收
 入月中甚豐云

詩晏亞

華人代理處
 均安棧馬駿
 QUON ON JAN CO.
 295 Pe der St E
 Vancouver, B. C
 廣安麥氏舟
 Kwong On M...
 45 Elizebeath St
 Toronto Ont.
 水隆李士盛
 WING LUNG CO
 33 Luchetiere St W
 Montreal, Que.

加蘭者 蘭化慎 總統	加拿大 皇提督 后遠東 公司	亞洲皇 后四月 四月二 月十七 號	布路地 士四亞 月廿九 號	千地利 士四月 廿壹號	▲藍煙 通公司
------------------	-------------------------	-------------------------------	------------------------	-------------------	------------

詩晏亞·加拿大皇家鐵路也·車行經過
 平坦·無高山峻嶺懸崖絕壁之險·加以
 車行迅速·雅潔堅固·坐位作牀作椅·
 開合自如·車中常備五行·利搭客烹調
 之用·兼接駁太平洋·代華友寫下列
 各公司船紙·華友往來光顧·極表歡迎
 各公司最近往遠東定期

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

雲南
 隆裕廣
 金六

KWONG YEE LUNG CO.
 135 Dundas Street East
 Phone 691-0261 Vancouver, B.C.

如蒙光顧
 參茸玉桂
 合時水貨
 從化生油
 唐山絲苗
 唐山薑苗
 唐山粘

請來光顧
 貨靚兼平

品發售
 貨發售

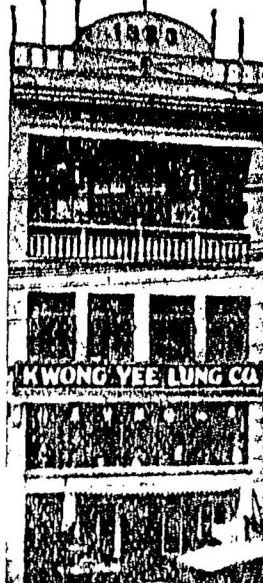
新到大宗
 貨到

膏丹丸散
 日用貨品
 應有盡有
 發行零沽
 俱各齊備
 一體歡迎

司理關崇穎啟

鄭 鈿
 蘇 其
 庭 佳
 耀 一
 馬 元
 唐 五
 裕 積
 長 薛
 胡 金
 松 麗
 就 以上
 吳 各
 盛 壹
 馮 元
 繼 陳
 股 保
 以上
 各 元
 馬 昌
 葉 華
 北 鄭
 士 明

二致公堂鳴謝
 第四期經費芳名



K. WONG YEE LUNG CO.

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脉跌打雜症廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通試處) NO. 1, SUN, 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES CAL U. S. A.

◎清血消粒解毒丸
此丸之性 解毒最靈 每盒二兩庄銀二元五
每料八盒銀一十八元
過腰火丹 纏身蛇形 紅雲血瘡 毒伏五經
頑癬疥癩 粟瘡毒疔 皮膚濕毒 血濁不清
微生毒物 傳染各症 飛瘍天泡 浸淫毒病
試服全料 治無不應

◎皮膚止癢解毒水
統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 油蝨濕毒
痕癢不止 酒米疔毒 疥癬花柳 三角虱毒
臭狐汗斑 微生血毒 飛絲蛇蟻 血癬等屬
微力搽擦 取效神速 水不再發 能清手續

◎跌打積瘀作痛丸
每見世人患跌傷打傷苦傷多特年少力強不介意調治或治
不如法致成廢疾東丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病
後氣血衰弱之時或發風濕氣痛腹滿咳嗽逆喘促氣上衝胸或
吐痰血塊由來積遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥
精工製煉成丸端治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血
胸滿腹脹等病屢用屢效 每料銀一元五
料銀十五元

止痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 東瘵爲患
 日久成風 火燒水烙 砲礮毒攻 邪風癱節 火燒脚腫
 風火牙患 小腸氣沖 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
 大小疳癰 心腹諸毒 微瘡微漏 逢痛必止 其妙無窮

◎◎誤傳惡毒 幸遇良醫（來函照錄）

統新大國手偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見週身
 骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力竭行行動艱難其痛苦之
 狀真是一刻一秋之候也謹將病源奉告弟 先生前後兩次
 來藥照法服用先除白濁後滑骨節之毒手脚二部腫消兩次
 今見良藥尚未用盡而頑症早已痊癒弟現工作如常謹奉數
 言以謝無窮之大德並由信內夾付銀三元勞除回前日所
 欠藥價數毛其餘謹奉 先生杯茶之禱幸祈笑納爲盼此頌
 醫安 On Chong, Apartado 15 Ensenada B. C. Mexico
 旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名爲立即止痛 來書
 照錄
 曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙
 痛症十分痛苦呻吟牀席不能進食數日正在束手無策之際

轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第一妙品也謹勸數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又附上御貳元券即付下止痛散五罇以爲防身之用是荷此請
大醫正照 弟勞國振上言
John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.

○積癥成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美候市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處(15th F A Exha E. 9Camp Travis San Antonio Tex)素營餐館之業偶因觸傷小脇激癥成風常發疼痛苦楚難當乃函求 先生付來跌打積癥疼痛丸及跌打風痛蛇膏服貼之後功效甚佳再予求取繼續施治計共服食不過一料其患瘥愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以爲四方君子患瘥積作痛者介紹爲幸揣此即請
廣安 廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

[illegible]

雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟

T. K. Lin, co. Eng. how Co.,
104 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟

[illegible]

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早午點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C. 外埠寄費買者自理

新到新出新款唱碟

探地之祭瀘水 雙面 三隻

著名丑角生鬼容演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

超等女伶李雪霽演唱

名士風流 雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱 打洋琴之唱碟前所未有此乃新出之佳品也 每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

狗仔嘜新出唱碟目錄

四郎回營	四隻	千里駒湯丹	二隻
鄭宛藏龍	四隻	溫生財炸字琦	四隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西邊擊掌	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	四隻	沙河祭金嬌	四隻
轅門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	四隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	劉金定斬四門	三隻
春芳遇盜	四隻	唐明皇長恨	四隻
辨才收妖	三隻	猩猩女追夫	兩隻
寶兒葬翁	三隻	李太白醉酒	兩隻
寶玉離生	壹隻	林黛玉歸天	兩隻
寶玉離生	壹隻	素蘭戲叔	四隻
狐狸報恩	四隻		

以上唱碟俱是拾寸雙面 每隻沽銀七毛五仙

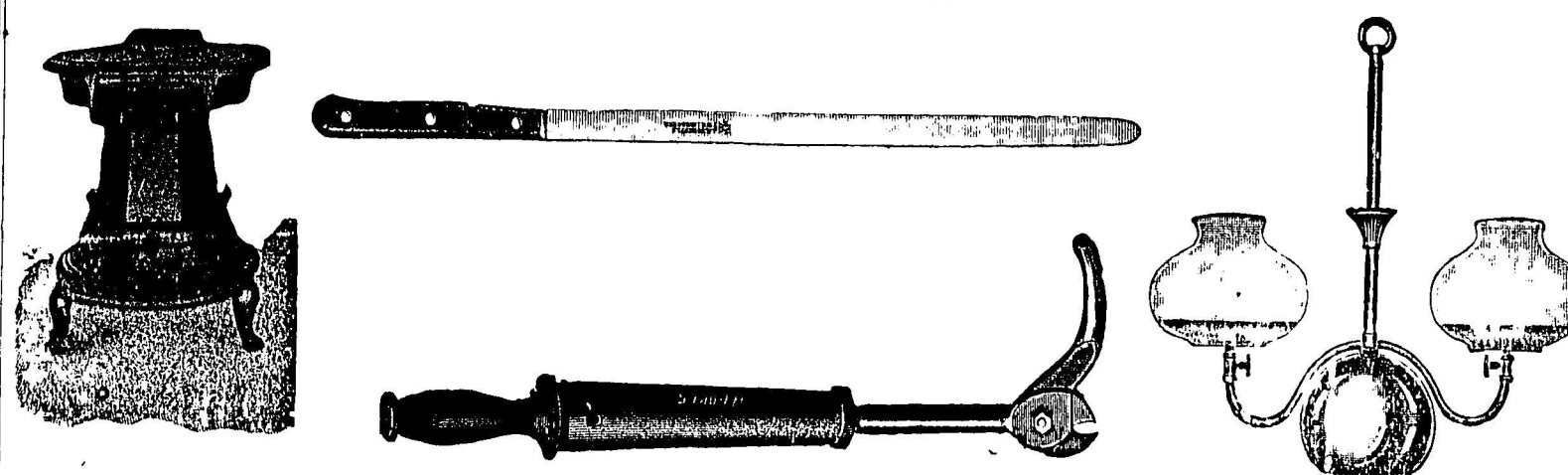
雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲開幕預告
詹本年五月廿四日（即夏歷四月十三日）為新建台山中學校校舍落成舉行開幕典禮豫期敬請
僑胞諸公回國
貴臨指示不勝翹企
維籌建台山中學校校舍總所謹訂

廣發元號
Yan Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 (矢歷)四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B.C.
新到
大宗荳粘米絲苗米蘇杭紙料油糖海味雜貨各種嚴茶自晒臘腸鴨發行零沽價額相宜貨價行情單印便函索即奉
司李照初 李森學 披理 林禮揚 李續初 露

環球公司鐵器行

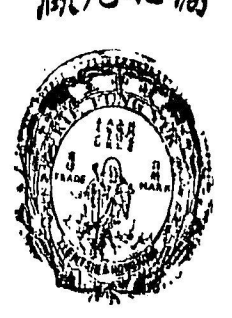


張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆（麼詩）話電

僑胞光顧請認招牌

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

中國第一家酒房
正真岐豐玉
五加皮 玫瑰露 五加皮



牌招認請

輔行雜貨公司

生參油紙文化漆竹絲瓷
（發熱茸米料房妝器器髮器專）
行藥玉海炮用物鞋籐名古辦
材桂味竹具品襪器茶玩

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營	四只	千里駒湯丹	四只
鄭宛藏龍	五只	溫生財炸字琦	四只
私探營房	四只	孫武子演說	四只
西邊擊掌	四只	革命黨焚督署	兩只
六國封相	四只	沙河祭金嬌	四只
轅門罪子	四只	紅拂女私奔	四只
陳宮罵曹	二只	楊貴妃訴情	四只
錯倒鴛鴦	四只	劉金定斬四門	三只
春芳遇盜	四只	唐明皇長恨	四只
辨才收妖	六只	猩猩女追夫	兩只
寶兒葬翁	叁只	李太白醉酒	壹只
寶玉離生	二只	林黛玉歸天	兩只
寶玉離生	壹只	素蘭戲叔	四只
狐狸報恩	四只		

另代理卡林比唱碟每塊七毛五
唱碟 不能盡錄印有目錄函索即送
司理人 林源 林潤德 同啟

廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046. Vancouver, B. C.

拾足金葉

麗生號葉初曉
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆

MEI SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司

LIN SHANG CO.
1 Pender St.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.

城埠各善堂聯合檢運先友佈告
 啓者檢運先友不日僱用件工着手興工以便運回原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具數若干尅日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於散處者祈用西字註明其地點可也
 軍陽餘慶堂 新會福慶堂 中山福善堂 開平廣福堂 番禺昌後堂 順德恒安堂 南海福蔭堂 東莞保安堂 增城仁安堂

通訊處
 Yee Hng To
 P. O. Box 1512 Victoria, B.C.